

VAT reg.no.: HU11315315

**SCHAEFFLER****Bolla di consegna
Delivery note**

Lista imballi / Packing note

Schaeffler Savaria Kft. Zánati út. 31 9700 Szombathely

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA
Plant code: 100

Cod.fornitore/
Supplier No.
91018738

VAT reg.no.:
IT04886850728

2 Nota destinatario / Receiving Notes

6 Porto / Freight

7 Consegna / Delivery

Franco/
FreeAssegnato/
Not FreeFerrovia/
RailComiere/
CarrierPorto/
FreightAltra vettura /
Other VehicleEspresso/
ExpressVeicolo proprio/
Own Vehicle

Posta

Incoterms

FCA SZOMBATHELY

3 Nr. bolla/
Delivery Note No.

26155112

4 Data spedizione/
Shipping Date

09.01.2024

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

11 Ordine d'acquisto n./Order No.

10 Vs. nt. /
Your Reference15 Dati aggiuntivi/
Additional Data12 Nr. reparto/
Our Department

13 Tel.

14 Nr. destinatario/
Receiver No.16 Nr. d'ordine/
Order No.

550003249601

411

AG/SSH-PLM2
Zsófia Szanyi

+36204083672

24466

242610

19 Tipo spedizione/
Shipping Code

Schweitzer GmbH & Co. **KUEHNE+NAGEL S.r.l.**
Autocarro/ Standard dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

20 Franco/
Free23/24
Lordo/
GrossPeso lordo/Total Weight
249,3 kgAssegnato/
Not Free

X

Netto/Net

150,9 kg

21 Imballo/
Packing

1 x COP

16 GEN 2024

22 Rif. spedizione/
Shipping Mark

19746883

26 Luogo di scarico/
Receiving Location

14248

25 Indirizzo di
spedizione/
Shipping
Address

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

360108

27 Pos.

28 Cod. art. destinatario /
Receiver Part No.29 Descrizione / Cod. art. / Imballi
Description / Part No. / Pack30 Quantità /
Quantity31 Unità
mis. /40 Destinatario / Receiver
Q.tà / Qty +/-

Qty Unit

10

2500184100

L-05029-0G13-61 Doppelku.

312

Nehmer#S

Cilindro disinnesto centrale

077324331-0000-10

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

Unsprungelad / Quantity declared:

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballio: ☒ SI ☐ NO

Data controllo:

Firma

Carico / Batch

Carico / Batch

Quantità carico / Quantity

312 PZ

550003249601

0034059566

10358402
13196872

Lista imballi e dimensioni

N.	Colli	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Packing Description	Nr. Kanban
1	403018880	150,9 KG	249,3 KG	1.200x 800x1.000 MM	COP	
		Mat.No.		077324331-0000-10	Quantity:	312 PZ

Gestione beni in prestito

1,000 P-26-H1 Palette 1200X800X160-GR-GETRA

PALLET H1

24,000 P-14-C6414-5 KLT GR-GETRA-600X400X147-PP

C6414

1,000 P-38-A1208 Deckel BL-VDA-1210X810X83.5

A1208

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente

Pagina 1/2

Schaeffler Savaria Kft.

9700 Szombathely, Zánati út. 31, Telefon +36 94 588-100, Fax +36 94 588-130, Internet www.schaeffler.hu

Cégjegyzék szám: 18-09-102576

HUF: IBAN HU92109180010000048012250042 (BIC/SWIFT BACKHUHB), EUR: IBAN DE22700202700020228319 (BIC/SWIFT HYVEDEMMXX)

SCHAEFFLER

**Bolla di consegna
Delivery note**

Lista imballi / Packing note



Bolla Nr./Delivery note no.: 26155112

Datum/Date: 09.01.2024

del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

1 Absender ((Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country)			Lieferantenr. Supplier No.		91018738		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE						CMR								
Schaeffler Savaria Kft. Zanati út. 31 HU-9700 Szombathely							Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Page 1 / 1 19746883														
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country)							16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country)														
Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno							Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz Str. 23 DE-71634 Ludwigsburg														
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods							17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)														
Ort/Place Modugno							14248														
Land/Country Italien																					
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods							18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers														
Ort/Place Szombathely																					
Land/Country Ungarn																					
Datum/Date 13.01.2024																					
5 Beigefügte Dokumente Documents attached																					
6 Kennzeichen und Nr. Mark and Nos		7 Anzahl der Packstücke No. of Packages		8 Art der Verpackung Kind of Package		9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods		10 Statistiknummer Statistic Number		11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)		12 Umfang (m³) Volume (m³)									
0026155112		1 COP				automotive		87089390		249,30		0,960									
						parts															
Summe:		1 Colli								249,30		0,960									
Bez.s. Nr.9 Descr. vide No.9		Gefahrzeilmuster-Nr. Hazard Label No.		UN-Nummer Number UN		Verp.-Gruppe Packaging Group		19 zu zahlen vom: to pay by:		Absender Sender		Währung Currency		Empfänger Consignee							
								Fracht Transportation Charges													
								Ermäßigungen Reductions													
								Zwischensumme Sub-Total													
								Zuschläge Supplement													
								Nebengebühren Additional Fees													
								Sonstiges Others													
								Zu zahlende Gesamt- summe/Total to pay													
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's instructions for Customs, etc.																					
AG/SSH-PL3 i.A. Janos Bedő TEL: FAX:																					
14 Rückerstattung Reimbursement																					
15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges							20 Besondere Vereinbarungen Special agreements														
FCA SZOMBATHELY							Via Ciclamini, snc-70026 Modugno (BA)														
21 Ausgefertigt in Established in							am at							13.01.2024		24 Güteempfang Goods received					
Szombathely																Nem EKAER köteles szállítmány! Datum Date					
22 Schaeffler Savaria Kft. Zanati út. 31 9700 Szombathely							23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier							24 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of Consignee							
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender																					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance							Paletten-Absender - Paletts Sender							Paletten-Empfänger - Paletts Consignee							
von/from							Art							Art							
bis/to							Anzahl							Anzahl							
km							kein Tausch							kein Tausch							
							Euro-Palette							Euro-Palette							
							Gitterbox-Palette							Gitterbox-Palette							
							Einfach-Palette							Einfach-Palette							
26 Vertragspartner des Frachtführers							Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift							Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift							
27 Amtliches Kennzeichen							Nutzlast in kg														
Kfz							AB22MYD AB20MYD														
Anhänger																					
Benutzte Gen -Nr														0 National		0 Bilateral		0 EC		0 CEMT	